

**Parik Iri Shup Douk Pol  
Nenekap Panam Eshesh  
Tesalonaika Iri  
Banenyi Baraen Um Enyudok  
Baraen Pol Narik Neneken  
Nyanak Um Eshesh  
Tesalonaika Iri**

1:1 Pol nakripesh yopinyi baraen um Iruhin  
nini Jisas Krais ta hutaurumesh

1:2–3:13 Pol nakripesh um yopinyi mour anan  
neneken um nataurumesh um aria nakri  
nunak nutrish

4:1-12 Pol nakripesh um yopihi aih eshesh  
ta shugipesheh um shunek Iruhin nunadu-  
dareh um

4:13–5:11 Pol nakripesh um ahudok nyumnah  
apakin Debeini nutanamori ahi

5:12-28 Nyatuh iri baraen douk eshesh ta  
shugipeshen iri

<sup>1</sup> O ipak Iruhin ananish arpesh pape Tesalon-  
aika iri! Eik Pol yani Sailas iri Timoti mape agun-  
dok aria yenekumepogu apudok shup ipak. Ipak  
douk patukur apakin Yain Iruhin nani Debeini  
Jisas Krais aria pape amamip atip iri. Apak makri  
Iruhin nutaurumep meyoh aria ipakiruh aparuh  
hur wosik.

*Kristen Shape Tesalonaika Iri Shasuhw Iruhin  
Ananin Baraen Dodog Shagipeshen*

<sup>2</sup> Ihih nyumneh apak biom atun apa mape um munek tenkyu um Iruhin um ipak aria mape menek betenumep. <sup>3</sup> Apak menek beten um apakin Yain Iruhin um, apak apa menek urkwip um agundok ipakin bilip nyepuhur penek yopihi aih um. Aria shopunek um agundok ipak urkwip panawasham um kupaishi arpesh aria ipak douk peyotu dodogowip penek sabainyi yopinyi mour pataurumesh um. Aria shopunek, meneck urkum um agundok ipak padukemesh abom um apakin Debeini Jisas Krais ta wata nunaki nuraep um. Douk namudok aria ipak douk peyotu dodogowip atip pasah enenyenen amaen aria pupe putrugun-uman. <sup>4</sup> O ipak apakish arpesh! Apak madukemesh um Iruhin douk urkum manawashamep abom aria nanagraehep um pupe ananip atip abom.

<sup>5</sup> Um maresh? Riguk apak biom atun manaku makritep Iruhin ananin yopinyi baraen um, ananin Mishin nyataurumap nyenekap dodogowip abom aria douk makritep ananin baraen. Apak madae mukritep kabi douk baraen meyoh um uwe, uwok. Abudok nyutob apak manaku makritep baraen um, apak madukemesh abom um enyudok baraen douk adurin atin abom. Aria ipak douk patrup aria padukemesh um apak menekeh iri aih um agundok makri mutaurumep um purao Iruhin ananin baraen abom um. <sup>6</sup> Aria ipak patrup pagipeshap aria pagipeshap Debeini shopunek. Aria ipakish horim shenekep pemnek debeiri eriger. Aria Iruhin ananin Mishin nyataurumep nyenekap panadudareh um Iruhin

ananin baraan aria douk pemneken pasuhwen pagipeshen. <sup>7</sup> Douk namudok aria ihishmorim Kristen shape agusudok biagos shokugosi nahobigos Masedonia nyani Akaia iri shatrip shakri ipak penek yopihi aih aria eshesh douk shagipeshep. <sup>8</sup> Aria ipak douk pemnek enyudok baraan um apakin Debeini pasuhwen pagipeshen aria enyen nyarahaen nyeyatagun um agusudok biagos shokugosi nahobigos Masedonia iri Akaia aria shemneken kabi douk nyubrap peyagwreh shemnekap um. Aria enyudok baraan um agundok ipak pemnek Iruhin ananin baraan pasuhwen pagipeshen um douk madae nyurahaen Masedonia iri Akaia atin, uwok. Enyen douk nyarahaen ihigunum. Douk namudok aria apak mour wokap um mukripesh um. <sup>9</sup> Um maresh? Eshesh kanak shakripap um ehudok yopihi aih riguk ipak penekeh um pataurum apak biom atun abudok nyutob manaku mani ipak mape um. Aria shopunek, shakripap um agundok ipak pekeshuk agabus warehos shani ihm-morim madae adurimi god omi um uwe aria patanam panak um Iruhin penek ananin mour um. Anan douk adurin abom Iruhin douk nape ihih nyumneh iri. <sup>10</sup> Aria shopunek, shakripap um agundok pape patrugun um ananin nunganin Jisas um nukutukuk iruhw heven nunaki um. Seiwok eshesh shan nagok aria Iruhin wata nonohur nakitak nape iri. Anan douk nataurumap narap makutukuk agundok ta Iruhin juwehosin nunekumesh kwot shenek yoweishi inahos iri arpesh um.

## 2

*Pol Nakri Um Iruhin Ananin Mour Anan Neneken Tesalonaika Iri*

<sup>1</sup> O ipak apakish arpesh! Ipak kanak padukemesh um apak manaku makritep Iruhin ananin baraen um, apak madae mukritep aria nyunakuk atap meyoh uwe, uwok. Apak makritep aria pasuhwen dodog pagipeshen.

<sup>2</sup> Aria ipak padukemesh, sagomatin apak marik manak makripesh Iruhin ananin yopinyi baraen eshesh Filipai aria eshesh shap shawarugap apa shanumogesh apak aria shenekap memnek debeiri eriger. Aria wata manakumagu ipak um, Iruhin nataurumap nenekap dodogowip aria makritep ananin baraen. Sabaishi arpesh shakri uwok um apak mukritep enyudok baraen um aria eshesh shakri shutapokumap yah. Aria apak madae munogugur uwe. <sup>3</sup> Aria baugos um agundok apak makritep um pukutukuk yoweishi inahos putanamori punak um Iruhin um douk enyudok. Apak douk madae mukri um mugiyagimep uwe, uwok. Aria shopunek, apak madae munek urkwip um munek enesh yoweishi inahos um ipak aria munek rohwumep uwe.

<sup>4</sup> Apak douk Iruhin kanak natrup nakri wosik um apak munek enyudok mour um murao ananin baraen munak mukrip arpesh. Douk namudok aria apak douk manaku makripen. Aria apak douk madae mukritep baraen um munek sabaishi arpesh shunadudareh um apak uwe, uwok. Apak makri Iruhin douk nadukemesh nenek skelimap um numun apakip urkwip iri atun nanadudareh-umap. <sup>5</sup> Aria apak madae

mukri munyubumep uwe. Aria shopunek, apak madae munyubumep apakip urkwip um mukripep enen baraen um munek nyigiya um ipakish eshudok eneshenesh uwe, uwok. Ipak douk padukemesh um enyudok apakin baraen douk adurin. Aria Iruhin shopunek douk natrup aria nadukemap. <sup>6</sup> Apak douk madae munek mour um mukri ipak o enesh kupaishi arpesh shutuk apakish nyeiguhw shuto iruhw uwe, uwok. <sup>7</sup> Apak douk Krais ananim aposel maraogu ananin baraen manaku makripen. Douk namudok aria apak ta dodogowip um ipak putuk apakish nyeiguhw shuto iruhw. Aria apak manaku mani ipak mapeum, apak makripep shokubur kabi douk onok yopukwi amakek kwataurum okwokwish batowish wosik um. <sup>8</sup> Apak urkwip douk panawasham abom ipak aria douk madae mukripep Iruhin ananin yopinyi baraen atin uwe, uwok. Apak shopunek manadudareh mani ipak manoprom mape atugun aria madae mubeshukumep eneh apakih aih uwe, uwok. <sup>9</sup> O ipak apakish arpesh! Douk ipak padukemesh um enyudok debeinyi mour apak biom atun meneken iri. Riguk apak manaku mape mani ipak um, apak menek enyudok biyen mour nyumneh weibus. Apak makripep Iruhin ananin yopinyi baraen aria shopunek menek mour um morao utabor um munator apakish eshudok eneshenesh um. Um maresh? Apak makri uwok um mukep amaen um pukop ipakigun worigun um. <sup>10</sup> Riguk apak douk mani ipak Kristen mape aria ipak pani Iruhin douk padukemap wosik apak. Ipak padukemap um

apak douk yopupari munek yopihi atih aih iri. Aria apak baraen madae enen nyupenyap um munek enesh yoweishi inahos uwe. <sup>11</sup> Aria ipak padukemesh, apak douk mataurum ipak atin atin kabi douk anan yaken nataurum ananish batowish um. <sup>12</sup> Apak mataurumep um putogur dodogowip um ipakin bilip aria ipakiruh aparuh hur wosik. Aria shopunek, mape um makripep um pupe wosik aria punek yopihi atih aih Iruhin nakriyehi. Anan douk nahwarep um punak puwisch agundok anan nape Debeini um ananish arpesh um aria putik agundok anan dodogowin abom atun aria natrugin nyeigur nyato iruhuman um.

*Eshesh Kristen Sheyotu Dodogowish Atish  
Shosah Enenyenen Amaen*

<sup>13</sup> Riguk apak biom atun manaku makripep Iruhin ananin baraen um, ipak penek urkwip pakri enyudok baraen douk madae enesh arpesh esheshin uwe. Ipak pakri enyen douk Iruhin ananin abom. Aria enyen douk adur. Aria ipak pasuhwen pagipeshen aria enyen nyenek yopinyi mour abom numun ipakiruh aparuh. Douk namudok aria ihih nyumneh apak munek tenkyu um Iruhin um enyudok yopinyi mour ananin baraen nyeneken um ipak iri. <sup>14</sup> O ipak apakish arpesh! Ipak douk pemnek arudok-mori atur eriger douk Iruhin ananish arpesh douk shatukur Jisas Krais shape agudok shokugi nahobig Judia iri shemnegor iri. Eshesh douk Juda eshesh kanak enesh shenekesh enenyenen aria shenekesh shemnek debeiri eriger. Aria

ipak shopunek douk pemnek eriger namudok atin. Enesh ipak atubur wabur shakri uwok um ipak pugipesh Krais um aria eshesh shenekep pemnek debeiri eriger. <sup>15-16</sup> Seiwok eshesh Juda shabo sabaimi profet hagok. Arigaha aria nubokuhiyen kwar shabo apakin Debeini Jisas nagok. Aria apak biom atun shopunek shakri uwok-umap aria douk shenekap enenyen aria shahiyahap maruwok manak um kupai-gunum. Apak manak makripes Iruhin ananin baraen kupaishi arpesh douk madae Juda iri uwe. Apak makri mukripes um shumneken shugipeshen aria anan nunaraesh shutanamori shupe wosik. Aria eshesh Juda shakri uwok aria shakri shutapok apakih yah um mare munak mukripes. Namudok aria eshesh shutapok Iruhin ananim urkum aria shatogur ihishmorim arpesh esheshish horim. Riguk eshesh shape shenek sabaishi yoweishi inahos. Aria douk eshesh shatogur sabaishi abom. Aria anan douk juwehosin-umesh aria nakri jurugish. Aria kweipon anan ta nesh.

*Pol Nakri Nutanam Nunak Nutik Eshesh Tesa-lonaika*

<sup>17</sup> O ipak apakish arpesh! Enesh arpesh shahiyahapari aria apak biom atun douk maku-tipukuk banab nyutob manaki mapeik agundok. Apak manaki mape agundok aria apak urkwip porum ipak aria makri abom um munaku mutrip. Aria apak mabirak matik uwok. <sup>18</sup> Sabaihi nyumneh eik Pol yabirak um yakri apak munaku aria uwok. Yoweini Satan nat-apokumap yah. <sup>19-20</sup> Apak douk mape munek

urkwip um ahudok nyumnah apakin Debeini Jisas Krais nunaki aria apak muni ipak mupe wosik ahi. Ahudok nyumnah, apak ta muni anan mupe atugun aria mupe wosik. Aria douk apak biom atun douk munek urkwip um ipak penek bilip um Krais aria meyotu dodog mape matrungun um Krais nutanamori nunarap um. Aria ahudok nyumnah ta shutik ipak aria ta shudukemesh um apak douk makritep Iruhin ananin baraen aria mabouk yoweishi inahos shabuhuk. Aria apak ta munadudareh um ipak atip aria punekap mutuk Iruhin ananin nyeigur nyuto iruhw.

### 3

*Pol Neshopok Timoti Nanak Um Nutaurum  
Eshesh Tesalonaika Shurao Iruhin Ananin Dodog*

<sup>1-2</sup> Apak biom atun munek urkwip um ipak aria manakripam makri ipak ta pupe wosik aka, uwok? Apak makri uwok um mupe mutrungun anah shopunek nyumneh um ipakin baraen nyunakumori apak um, uwok. Douk namudok aria ohwak biohw wapeik agundok Atens aria weshopoku ohwakin wanin Timoti atun nanakumogu nutaurumep. Anan nani ohwak apa manoprom munek Iruhin ananin mour um makripesh Krais ananin yopinyi baraen. Ohwak douk weshopokan nanakumogu nutaurumep um pupe dodogowip um Iruhin aria pusuhw ananin baraen dodog pugipeshen. <sup>3</sup> Um maresh? Ta enesh arpesh shunekep purao debeinyi amaen aria pukutukuk Iruhin ananin baraen. Ipak padukemesh, enyudok amaen douk Iruhin kanak

nakri wosik aria enyen douk nyatogrump. <sup>4</sup> Riguk apak manaku mani ipak mape um, abudok nyutob arpesh douk madae shunekap murao enen amaen uwe. Aria apak makripep makri ta mare roubi aria enesh arpesh ta shunek apak muni ipak murao enen amaen. Aria douk ipak padukemesh um apakin baraen douk nyatogur adurin. Eshudok arpesh shenek ipak pani apak morao amaen abom kabi douk riguk apak makripep um. <sup>5</sup> Douk namudok aria eik yakri imnek baraen arigas um agundok ipak pape um aria eik douk yeshopok Timoti nanaku. Anan nanakumogu nutrip aria neneki baraen nyunakumori um eik idukemesh um ipak pasuhw Iruhin ananin baraen dodog aka, uwok? Eik yenek urkum yakri um anudok yoweini douk nagraeh arpesh um shenek yoweishi inahos iri ta nukwirahep aria ta jurug pukutukuk Iruhin ananin baraen aka, mumam? Aria ta wosik atin enyudok riguk apak meneken iri mour um makripep Iruhin ananin baraen um nyunakuk meyoh.

*Timoti Nakrip Pol Um Eshesh Tesalonaika  
Shagipeshen Wosik Iruhin Ananin Baraen Um Aria  
Pol Nanadudareh*

<sup>6</sup> Aria douk Timoti ta shopunek nakutipukuk nanaki nakripohw yopinyi baraen um ipak. Anan nakri ipak pasuhw Iruhin ananin baraen dodog pagipeshen aria ipak urkwip panawasham ipak kanak pani kupaishi arpesh pataurumesh. Aria ipak urkwip panawasham eik yani Sailas aria pakri punaki putruh abom. Aria ohwak

shopunek urkwip panawashamep abom aria wakri unaku utrip abom. <sup>7</sup> Ipak apakish arpesh. Sabaishi arpesh shape agundok iri shap aria shakop enenyenen amaen aria apak memnek debeiri eriger. Aria apakiruh aparuh madae yoweruh uwe, uwok. Apak memnek um agundok ipak pasuhw Iruhin ananin baraan dodog pagipeshen um aria apak douk meyotu dodogowip atup. <sup>8</sup> Apak manadudareh um maresh? Ipak pape dodogowip um Debeini aria pasuhw ananin baraan dodog pagipeshen.

<sup>9</sup> Aria Iruhin nenekap manadudareh abom um ipak aria apa menek tenkyuman. Aria agundok apak menek tenkyuman um douk debegun abom. <sup>10</sup> Aria nyumneh weibus apak biom atun urkwip por abom um ipak aria menek beten marig Iruhin um apak munaku mutrip anah shopunek. Aria ta ipak pusuhw Iruhin ananin baraan pugipeshen um, enyen douk wosik. Uwok um, apak makri munaku mutaurumep um pusuwen dodog pugipeshen.

*Pol Nenek Beten Narig Iruhin Um Anan Nunak  
Nutik Eshesh Tesalonaika*

<sup>11</sup> Eik yakri apakini Yain Iruhin nini Debeini Jisas hutaurumap aria hunekumap anah yah um munaku mutrip. <sup>12</sup> Aria yakri apakin Debeini nutaurumep aria ipak urkwip panawasham ipak abom atin atin aria punataurum um pishagrakuk abom riguk parik pape peneken um. Aria ipak urkwip punawasham ihishmorim kupaishi arpesh shopunek putaurumesh kabi douk ahudok nyumnah apak biom atun

urkwip panawasham abom ipak mataurumep um. <sup>13</sup> Aria shopunek yakri apakin Debeini nutaurumep nunekep dodogowip numun ipakiruh aparuh aria piyotu dodog. Anan nunekep namudok um hahudok nyumnah apakin Debeini Jisas nini ihishmorim ananish arpesh shunaki ahi, Iruhin apakini Yain ta nutrip aria nukri ipak baraen madae enen nyupenyep uwe aria pape ananip atip.

## 4

### *Apak Ta Mugipesh Iruhin Ananim Urkum Um Munekan Nunadudareh*

<sup>1</sup> Ipak Kristen ta pumnek enyudok eikin nyatuh iri baraen! Um maresh? Apak douk morao Debeini ananit nokwat aria makritep. Eikin baraen douk enyudok. Riguk apak manakumogu ipak aria menek skulumep um ihihmorim yopihi aih um pugipesheh aria punek Iruhin nunadudareh. Aria douk ehudok aih ipak douk pape penekeh. Douk namudok aria apak dodogowip-umeh abom um punek wosik pishagrakuk riguk parik pape penekeh um. <sup>2</sup> Ipak douk mare urkwip pukepukuk um Debeini Jisas ananin baraen douk apak biom atun makripen iri uwe, uwok. Apak douk anan nakop big um mukripesch ananin baraen aria apak douk makripen.

<sup>3</sup> Iruhin ananim urkum douk namudok. Anan nakri ipak ta pupe ananip atip aria pukutukuk abom ehudok aih um shenek wehrur um. <sup>4-5</sup> Aria shopunek nakri ipak armam ta pusuhw merik um ipak kanak um mishish mare shikitak puni

kupaiwari armago penek wehrur um<sup>\*</sup> kabi douk amam haiden douk madae hudukemesh um Iruhin iri uwe hape heneken um, uwok. Ipak ta pupe Iruhin ananip atip aria punek yopinyi atin. <sup>6</sup> Aria shopunek, nakri ipak armam mare punek eshudok yoweishi inahos um kupaimi Kristen um punatrum amamiyu armago um, uwok. Douk riguk apak makritep dodogowip atup um ehudokmori aih. Um maresh? Apakin Debeini ta nuwanamam eshudokmori yoweishi inahos amam henekesh iri. <sup>7</sup> Aria Iruhin douk madae nuhwarap um munek wehrur uwe, uwok. Anan nahwarap um mupe wosik abom aria mupe ananip atup. <sup>8</sup> Namudok aria shashudok arpesh douk shukri uwok um shumnek enyudok baraan iri douk madae shukop agabus apak arpesh atup uwe, uwok. Eshesh douk shakon agabus Iruhin douk nakop ananin Mishin iri shopunek.

*Apak Ta Urkwip Punawasham Kupaishi Aria  
Munek Yopihi Aih Shopunek*

<sup>9</sup> Eik douk mour woke um ikritep enen baraan um ipak urkwip punawasham kupaishi Kristen aria punataurum um. Um maresh? Iruhin douk nenek skulumep jurug aria ipak penekah wosik ehudok aih. <sup>10</sup> Aria ipak urkwip douk panawasham ihishmorim kupaishi Kristen douk shape ihigunum um shokugi nahobig Macedonia iri. Aria ipak Kristen! Apak makri

---

\* **4:4-5:** baugenyum um enyudok baraan douk biyen. Enen nyetem lain 4-5, aria enen nyakri ipak armam puni ipakiyu armago punaraum iri ta pugipesh yopihi atih aih.

mukritep dodogowinyi baraen um ipak urkwip punawasham eshudok arpesh aria putaurumesh pishagrakuk riguk parik pape penekesh um. <sup>11</sup> Aria shopunek, ipak mishish ta shikitak um pupe wosik abom aria mare piyagwreh sabainyi baraen um puni kupaishi piyagwreh debeg punitok uwe, uwok. Ipak ta punek urkum um ipak kanak aria punek mour um puparug ipakibor utabor buni worigun ipak pugnoh iri kabi douk riguk apak makritepukuk um. <sup>12</sup> Ipak ta punekesh namudok um kupaishi arpesh douk madae shugipesh Krais iri uwe shutrip aria shukri ipak douk yopipari. Aria shopunek um mare puhwar kupaishi um shubiromep, uwok.

### *Apakin Debeini Jisas Ta Wata Nutanamori*

<sup>13</sup> O ipak apakish arpesh! Apak biom atun makri mukritep enen adurin baraen um eshudok shagok iri arpesh. Eshudok arpesh douk madae shudukemesh um Iruhin iri uwe douk madae shudukemesh um agundok shagok iri shanak shapeum uwe. Douk namudok aria eshesh urkwip yowep aria shereh shanakwukri shanaruwor. Douk namudok aria apak makri ipak mare pureh kabi eshesh shereh um, uwok. <sup>14</sup> Um maresh? Apak munek bilip makri Jisas nagok sharuman aria anan wata nakitak nape. Douk namudok aria apak munek bilip makri ahudok nyumnah Jisas nutanamori ahi, Iruhin ta nuhur shagok iri douk riguk shenek bilip um anan iri shukitak shini Jisas shunaki. <sup>15</sup> Aria enyudok baraen apakin Debeini nakripapen iri douk enyudok ta mukripen. Baraen enyudok.

Kweipon hahudok nyumnah anan nutanamori ahi, eshudok douk wata shupe agundok atap iri ta mare shurik shunak aria shagok iri shugiguk shunak, uwok. <sup>16</sup> Eshudok douk shape agundok atap iri ta shumnek Debeini nuhwar debeg. Aria enselahos esheshin debeinyi ensel ta nyuhwar debeg aria Iruhin ananihw oruhw ta hwiyag-wreh. Aria apakin Debeini Jisas ta nukutukuk iruhw heven nunaki. Aria eshudok arpesh douk shenek bilip aria shatukur Krais iri douk riguk shagok iri ta shurik shukitak shupe. <sup>17</sup> Aria hahudok nyumnah apak douk munek bilip aria wata mape iri, Iruhin ta nurap muni eshudok shagok iri munak ahudok atuh. Apak ta munak mutik apakin Debeini gani iruhw utag aria muni anan mupe iih nyumneh. <sup>18</sup> Douk namudok aria ipak ta punataurum um punakripam enyudok baraen um puhur ipak atin atin ipakiruh aparuh um piyotu dodogowip.

## 5

### *Apak Ta Mupe Mutrugun um Apakini Debeini Nutanamori um*

<sup>1</sup> O ipak apakish arpesh! Apak biom atun mour wokap um mukritep um meihi nyumnah ta enyudok nyutogur um, uwok. <sup>2</sup> Um maresh? Ipak padukemesh, ahudok nyumnah apakin Debeini nutanamori nuneck skelimum arpesh ahi, anan ta nunaki kabi douk nakwuaru iri nanaki orokohunib um wab um. <sup>3</sup> Abudok nyutob arpesh ta shukri, “Douk apak mape yopuhi nyumnah aria mape wosik.” Aria ahudok nyumnah ta hutogur ahudok atuh kabi armatok kwomnek

eriger um kubuki batowin um. Aria eshesh ta mare shuruwok, uwok. Eshesh ta shurao debeiri eriger aria shupe yowesh abom.

<sup>4</sup> Aria ipak Kristen douk madae pupe kabi eshesh shape arukwutigun iri shape shenek urkum um uwe. Douk namudok aria ahudok nyumlah ta hutogrumesh ahudok atuh kabi douk nakwuaruh iri nanaki um. Aria eshesh shikitak yowiyokuk. Aria ipak ta uwok. <sup>5</sup> Ipak ihismorim pani apak douk Iruhin ananish batowish douk mape bogaragun-umori. Apak douk madae mupe kabi eshudok douk shape arukwutigun iri shapeum um uwe, uwok. Aria apak madae munek yoweishi inahos kabi eshesh shape arukwutigun iri shenekesh um uwe.

<sup>6</sup> Douk namudok aria apak ta mare mupe kabi douk sheshuh iri sheshuh um, uwok. Sheshuh iri madae shudukemesh uwe, eshesh shakri uwok um shumnek Iruhin ananin baraen aria shenek yoweishi inahos. Aria apak mare munek yoweishi inahos kabi eshesh um, uwok. Apak ta mupe musuhw merik um apak kanak aria munek urkum um yopinyi atin aria muneken.

<sup>7</sup> Um maresh? Weibus obi nyutob, sheshuh iri arpesh sheshuh. Aria shawok abar iri shawok abar aria shagugak. <sup>8</sup> Aria apak uwok. Apak douk mape bogaragun iri. Douk namudok aria apak ta musuhw merik um apak kanak aria musuhw Iruhin ananin baraen dodog mugipeshen aria apak urkwip punawasham kupaishi. Aria ta munekesh namudok um, apak ta mupe kabi anan nasuhw aidap nanabeshuk ananihw yegenyihw iri nape wosik abudok nyutob nunek wanohw

um. Aria apak ta mudukemesh abom um Iruhin ta nunarap mutanamori mupe wosik. Aria apak mudukemesh um enyudok um, apak ta mupe wosik kabi anan nowem um ainit hat iri nape wosik abudok nyutob anan nunek wanohw um.

<sup>9</sup> Iruhin douk madae nagraehap um nuwanamap apakish yoweishi inahos uwe, uwok. Anan douk nagraehap um apakin Debeini Jisas Krais nunarap mutanamori mupe wosik atin.

<sup>10</sup> Anan douk nagok um nurao apak ihishmorim munak muni anan mupe wosik atin. Aria ta apak mugok o wata mupe um, anan ta wata nunarap.

<sup>11</sup> Douk namudok aria ipak ta piyagwreh punakrip um yopinyi atin baraen um punataurum um piyotu dodogowip kabi douk ipak pape peneken um.

<sup>12-13</sup> O ipak apakish arpesh, apak makri ipak pumnek enyudok apakin baraen pugipeshen. Baraen enyudok. Ipak ta pupe shakamum ipakim debeimi douk henek debeinyi mour um hataurumep hakritep Iruhin ananin baraen iri. Amam douk Iruhin nagraham um hutaurumep aria hunabreshep um punek yopihi atih aih. Amam douk hataurumep wosik. Douk namudok aria ipak ta putuk amamish nyeighw shuto iruhw aria ipak urkwip punawashamam aria putaurumam. Aria ipak ta piyagwreh atin baraen aria punagabe um pupe atugun.

<sup>14</sup> Ipak apakish arpesh! Apak biom atun makri mukritep enen baraen shopunek um pumneken aria pugipeshen. Baraen enyudok. Ipak enesh douk shape meyoh, madae shunek mour atin uwe. Douk namudok aria ipak pukrip eshudokmori arpesh um mare shupe meyoh, uwok. Aria

shopunek, ipak enesh douk shanogugur. Douk namudok aria ipak pukripesh yopinyi baraen um pugabe esheshiruh aparuh um eshesh mare shunogugur. Aria shopunek, ipak enesh douk madae dodogowish uwe. Douk namudok aria ipak ta putaurumesh um shutogur dodogowish. Aria putaurum ihishmorim arpesh aria mare juwehosip pukripesh debeg, uwok. Ipak ta pupe samokwiyaishi arpesh aria pukripesh shokubur.

<sup>15</sup> Aria ta enesh arpesh shunek yoweishi inahos um ipak um, ipak mare wata pinyanam-umesh, uwok. Ihih nyumneh ipak ta pukwiraeh um punek yopinyi atin um ipak atin atin puni ihishmorim arpesh shopunek putaurumesh.

<sup>16-17</sup> Aria ipak ta pupe um punadudareh namudok atin aria pupe punek beten nyumnah wab.

<sup>18</sup> Aria ipak ta punek tenkyu um Iruhin um enenyenen nyutogrumepr iri. Um maresh? Anan douk nakri ipak patukur Jisas Krais iri ta pupe um punek tenkyuman namudok atin.

<sup>19</sup> Iruhin ananin Mishin douk nyenek sabaihi yopihi atih aih iri mour. Douk namudok aria ipak mare putapok enyenyih yah um nyunek enyenyin mour um, uwok.

<sup>20</sup> Aria enyen douk nyohur enesh arpesh aria shakriep Iruhin ananin baraen. Douk namudok aria ipak mare pukenyuk agabus enyudok baraen, uwok.

<sup>21</sup> Aria ipak ta punek skelimum ihinyumorim baraen nyuni aih aria pudukemesh um enyen douk yopinyi o yoweinyi. Aria yopinyi um, ipak ta pusuwen dodog. O ta yoweinyi um, ipak ta pukutinyukuk.

<sup>22</sup> Aria pukutukuk ihihmori yoweishi aih.

<sup>23</sup> Aria eik yakri Iruhin douk baugos um

apakiruh aparuh hur wosik um nunekepupe  
ananip atip abom um punek ihihmori yopihi  
atih aih. Aria shopunek, yakri nutaurumep  
aria mare enesh yoweishi inahos shupenyep  
ipakiruh yegeshiweruh huni ipakash mishish  
shuni ipakiruh aparuh ahudok yopuhi nyumnah  
apakin Debeini Jisas Krais nutanamori ahi aria  
pupe wosik atin. <sup>24</sup> Aria Iruhin douk nahwarep  
um pugipesh ananin baraen aria apa nagipeshen  
wosik ihinyumorim baraen anan nakriyen iri.  
Namudok aria anan ta nutaurumep pupe wosik  
arigaha ahudok yopuhi nyumnah Debeini Jisas  
nutanamori ahi.

<sup>25</sup> O ipak apakash arpesh! Ipak ta punek beten  
porik Iruhin um nyutaurumap. <sup>26</sup> Aria ipak  
ihipmorim ta urkwip punawasham ipak atin atin  
aria punapuprikum. <sup>27</sup> Aria eik Pol douk apakini  
Debeini neke debeinyi big. Douk namudok aria  
eik yakri ikritep um putarih enyudok baraen  
nyetem apudok shup iri um ihihsmorim Kristen  
shape ganudok iri shumneken. <sup>28</sup> Aria eik yakri  
apakin Debeini Jisas Krais nutaurumep meyoh  
aria nunekepupe wosik.

**IRUHIN ANANIN BARAEN**  
**The New Testament in the Central dialect of the**  
**Arapesh language of Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Arapesh long Nuigini**  
copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Arapesh

Dialect: Central

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-05

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020

2bc22d5b-c527-53fd-8d75-3cc4c2e66cc9